



Brussels, 12 October 2017

11933/17

Interinstitutional File:
2014/0163 (COD)

JUR 408
CODIF 23
ECO 51
INST 333
MI 609
CODEC 1343

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2015/476 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2015 on the measures that the Union may take following a report adopted by the WTO Dispute Settlement Body concerning anti-dumping and anti-subsidy matters (codification)
(Official Journal of the European Union L 83 of 27 March 2015)

LANGUAGE concerned: **SK**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

KORIGENDUM

**k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/476 z 11. marca 2015
o opatreniach, ktoré môže prijať Únia na základe správy
prijatej orgánom na urovnávanie sporov WTO,
ktorá sa týka antidumpingových a vyrovnávacích opatrení**

(Úradný vestník Európskej únie L 83 z 27. marca 2015)

1. Na strane 6, odôvodnenie 6:

namiesto:

„Komisia môže považovať za primerané zrušiť, zmeniť alebo prijať iné osobitné opatrenia s ohľadom na opatrenia prijaté na základe nariadenia (ES) č. 1225/2009 alebo nariadenia (ES) č. 597/2009 vrátane opatrení, ktoré neboli predmetom zmierovacieho konania podľa DOUS, aby sa zohľadnil právny výklad vypracovaný OUS. Okrem toho by Komisia mala zabezpečiť, kde je to vhodné, pozastavenie alebo preskúmanie týchto opatrení.“;

má byť:

„Komisia môže považovať za primerané zrušiť, zmeniť alebo prijať iné osobitné opatrenia s ohľadom na opatrenia prijaté na základe nariadenia (ES) č. 1225/2009 alebo nariadenia (ES) č. 597/2009 vrátane opatrení, ktoré neboli predmetom urovnávania sporov podľa DOUS, aby sa zohľadnil právny výklad vypracovaný v správe, ktorú prijal OUS. Okrem toho by Komisia mala zabezpečiť, kde je to vhodné, pozastavenie alebo revízne prešetrenie týchto opatrení.“.

2. Na strane 6, odôvodnenie 7, tretia veta:

namiesto:

„... V dôsledku toho je vhodné spresniť, že opatrenia prijaté na základe tohto nariadenia nadobudnú účinnosť dňom nadobudnutia ich platnosti, ak nie je stanovené inak, a nestanovujú tak základ pre úhradu ciel zavedených k tomuto dátumu.“;

má byť:

„... V dôsledku toho je vhodné spresniť, že opatrenia prijaté na základe tohto nariadenia nadobudnú účinnosť dňom nadobudnutia ich platnosti, ak nie je stanovené inak, a nestanovujú tak základ pre vrátenie ciel vybraných k tomuto dátumu.“.

3. Na strane 7, článok 1 ods. 2:

namiesto:

„Komisia môže na účely prijatia opatrenia podľa odseku 1 požadovať od zainteresovaných strán, aby poskytli všetky potrebné informácie s cieľom doplniť informácie získané počas vyšetovania, ktorého výsledkom je prijatie sporného opatrenia.“;

má byť:

„Komisia môže na účely prijatia opatrenia podľa odseku 1 požadovať od zainteresovaných strán, aby poskytli všetky potrebné informácie s cieľom doplniť informácie získané pocas prešetrovania, ktorého výsledkom je prijatie sporného opatrenia.“.

4. Na strane 7, článok 1 ods. 3:

namiesto:

„Ak je vhodné vykonať preskúmanie pred alebo súčasne s prijatím niektorých z opatrení podľa odseku 1, Komisia iniciuje takéto preskúmanie. Ak sa Komisia rozhodne začať preskúmanie, informuje členské štáty.“;

má byť:

„Ak je vhodné vykonať revízne prešetrovanie pred alebo súčasne s prijatím akéhokoľvek opatrenia podľa odseku 1, Komisia začne takéto revízne prešetrovanie. Ak sa Komisia rozhodne zачаť revízne prešetrovanie, informuje členské štáty.“.

5. Na strane 7, článok 2 ods. 2:

namiesto:

„Komisia môže na účely prijatia opatrenia podľa odseku 1 požadovať od zainteresovaných strán, aby poskytli všetky potrebné informácie s cieľom doplniť informácie získané počas vyšetovania, ktorého výsledkom je prijatie nesporného opatrenia.“;

má byť:

„Komisia môže na účely prijatia opatrenia podľa odseku 1 požadovať od zainteresovaných strán, aby poskytli všetky potrebné informácie s cieľom doplniť informácie získané pocas prešetrovania, ktorého výsledkom je prijatie nesporného opatrenia.“.

6. Na strane 7, článok 2 ods. 3:

namiesto:

„Ak je vhodné vykonať preskúmanie pred alebo súčasne s prijatím akéhokoľvek opatrenia podľa odseku 1, Komisia iniciuje takéto preskúmanie. Ak sa Komisia rozhodne začať preskúmanie, informuje členské štáty.“;

má byť:

„Ak je vhodné vykonať revízne prešetrovanie pred alebo súčasne s prijatím akéhokoľvek opatrenia podľa odseku 1, Komisia začne takéto revízne prešetrovanie. Ak sa Komisia rozhodne zачаť revízne prešetrovanie, informuje členské štáty.“.

7. Na strane 7, článok 3:

namiesto:

„Akékoľvek opatrenia prijaté podľa tohto nariadenia nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia ich platnosti a nestanovujú základ pre úhradu cla zavedeného k tomuto dátumu, ak nie je stanovené inak.“;

má byť:

„Akékoľvek opatrenia prijaté podľa tohto nariadenia nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia ich platnosti a nestanovujú základ pre vrátenie cla vybraného k tomuto dátumu, ak nie je stanovené inak.“.
